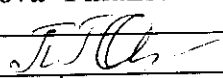


Äriregistri kood	Ettevõtte registrinumber	Linn või maakond
	10175367	

MAJANDUSAASTA ARUANNE

1 Jaanuar 2001 .a.	31 Detsember 2001 .a.
Majandusaasta algus	Majandusaasta lõpp

Ärinimi (kirjapildis suur ja väike tähed)	AS PETKAM	
Aadress (tänav, küla, alevik, linn)	Fosforiidi 8, 74114 Maardu	
		Maakond

Ettevõtte nimetus (kirjapildis suur ja väike tähed)	AS PETKAM	
Aadress (tänav, küla, alevik, linn)	Fosforiidi 8, 74114 Maardu	
		Maakond
E-mail aadress		
Tegevjuht (ees- ja perekonnanimi, amet)	G.Prohhorova -Finansdirektor	
		
Telefon	Mobiiltelefon	Faks
6 00 61 38		6 00 60 93

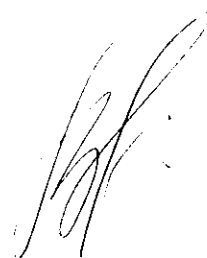
Põhitegevusala	Tekstina Naftasaaduste hoiustamine	
		Kood
Omandivorm	era	

Audiitorkontroll	Nimi	Kuupäev	Tel.
------------------	------	---------	------

Raamatupidaja	Nimi L.Gerassimova	Tel. 6 00 60 27
---------------	--------------------	-----------------

Esitamise kuupäev
(täidab register)

2002 .a.



RAAMATUPIDAMISBILANSS

SEISUGA ____ 31 detsember ____ 2001.a.

KROONIDES (komakohata)

AKTIVA (VARA)

KÄIBEVARA

	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
		31.12.2001.a. kuupäev	01.01.2001.a. kuupäev
	0	1	2
1.RAHA JA PANGAKONTOD	010	8,245,359	5,690,545

2.AKTSIAD JA MUUD VÄÄRTPABERID (sulgudes tuleb näidata noteeritud aktsiad ja muud väärtpaberid turuhinnas)	020		
---	-----	--	--

3.NÕUDED OSTJATE VASTU	0	1	2
3.1. Ostjatelt laekumata arved		3,216,479	2,630,827
3.2. Ostjate vekslid			
3.3. Ebatoenõoliselt laekuvad arved(miinus)		223,419	23,410
KOKKU	030	2,993,060	2,607,416

4. MITMESUGUSED NÕUDED	0	1	2
4.1. Nõuded tütar- ja emasettevõtetele		12,307	15,434
4.2. Nõuded sidusettevõtetele			
4.3. Arveldused aktsionäridega			
4.4. Muud lühiajalised nõuded		564,899	857,121
KOKKU	040	577,206	872,555

AKTIVA (VARA)**KÄIBEVARA****5. VIITLAEKUMISED**
(aruandeperioodi laekumata tulud)

	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
	0	1	2
5.1. Intressid			
5.2. Dividendid			
5.3. Muud viitlaekumised			
KOKKU	050		

**6. ETTEMAKSTUD TULEVASTE
PERIOODIDE KULUD**

	0	1	2
6.1. Maksude ettemaksed ja tagasinõuded		40,624	
6.2. Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		396,178	48,325
KOKKU	060	436,802	48,325

7. VARUD

	0	1	2
7.1. Tooraine ja materjal			
7.2. Lõpetamata toodang			
7.3. Valmistoodang			
7.4. Ostetud kaubad müügiks		550,256	461,459
7.5. Ettemaksed hankijatele		205,844	167,969
KOKKU	070	756,100	629,428

KÄIBEVARA KOKKU	100	13,008,527	9,848,270
------------------------	------------	-------------------	------------------

AKTIVA (VARA)

PÕHIVARA

8. PIKAAJALISED FINANTSINVESTEERINGUD	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
	0	1	2
8.1. Tutaretevõtete aktsiad või osad		692,423	164,225
8.2. Pikaajal. nõuded tutar- ja emattevõtetele			675,000
8.3. Sidusettevõtete aktsiad või osad			
8.4. Pikaajalised nõuded sidusettevõtetele			
8.5. Muud aktsiad, osad ja võlatähed			
8.6. Mitmesugused pikaajalised nõuded			
8.7. Pikaajalised ostjatelt laekumata arved			
KOKKU	110	692,423	839,225

9. MATERIAALNE PÕHIVARA	0	1	2
9.1. Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)		19,420,945	13,570,740
9.2. Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)		4,784,621	3,571,814
9.3. Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud (soetusmaksumuses)		1,233,762	1,593,533
9.4. Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)		6,236,330	4,512,038
9.5. Lõpetamata ehitus		595,068	5,450,765
9.6. Ettemaksed materiaalse põhivara eest			
KOKKU	120	19,798,066	19,674,813

10. IMMATERIAALNE PÕHIVARA	0	1	2
10.1. Asutamiseväljaminekud			
10.2. Arenguväljaminekud			
10.3. Ostetud kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid jne.			
10.4. Firmaväärtus			
10.5. Ettemaksed immateriaalse põhivara eest			-23,410
KOKKU	130		-23,410

PÕHIVARA KOKKU	200	20,490,489	20,490,629
-----------------------	------------	-------------------	-------------------

AKTIVA (VARA) KOKKU	300	33,499,016	30,338,899
----------------------------	------------	-------------------	-------------------

PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOHUSTUSED

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

	Rea nr.	Majandusaasta lopul	Majandusaasta algul
11.VÕLAKOHUSTUSED	0	1	2
11.1.Tagatiseta võlakohustused (välja arvatud pangalaenu)		3.502.048	3,230,266
11.2.Konverteeritavad võlakohustused			
11.3.Pikaajaliste kapitaalrendi tagasimaksed järgmisel perioodil		185,547	107,418
11.4. Tagatisega volakohused		65,000	65,000
KOKKU	310	3,752.595	3,402,684

12.OSTJATE(TELLIJATE) ETTEMAKSED TOODETE JA KAUPADE EEST	320	9,411	71,040
---	------------	--------------	---------------

13.VÕLAD HANKIJATELE	0	1	2
13.1.Hankijatele tasumata arved		1,141,727	4,073,137
13.2.Veksivõlad			
KOKKU	330	1,141,727	4,073,137

14.MITMESUGUSED VÕLAD	0	1	2
14.1.Võlad tütar- või ematettevõtetele		272,282	125,719
14.2.Võlad sidusettevõtetele			500,000
KOKKU	340	272,282	625,719

15.MAKSUVÕLAD	350	671,382	433,045
----------------------	------------	----------------	----------------

16.VIITVÕLAD

(aruandeperioodil masmata kulud)

	0	1	2
16.1.Võlad töövõtjatele		351,189	300,686
16.2.Dividendivõlad		2,558,571	2,711,030
16.3.Intressivõlad			
16.4.Muud viitvõlad		5,156,035	5,158,795
KOKKU	360	8,065.795	8,170,511

17.LÜHIAJALISED ERALDISED	370		
----------------------------------	------------	--	--

18.MUUD ETTEMAKSTUD TULEVASTE PERIOODIDE TULUD	380		
---	------------	--	--

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	400	13,913.192	16,776,135
--------------------------------------	------------	-------------------	-------------------

PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)

KOHUSTUSED

PIKAAJALISED KOHUSTUSED

19.PIKAAJALISED VÕLAKOHUSTUSED

	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
	0	1	2
19.1.Mittekonverteeritavad võlakohustused		455,000	520,000
19.2.Konverteeritavad võlakohustused			
19.3.Kapitaalrendi kohustused		244,245	302,529
s.h. tagatisega pikaajalised pangalaenud			
tagatiseta pikaajalised pangalaenud			
19.4.Muud laenud krediidiasutustelt			
KOKKU	410	699,245	822,529

20.MUUD PIKAAJALISED VÕLAD

	0	1	2
20.1.Hankijatele tasumata võlad			
20.2.Võlad tütar- ja emettevõtetele			
20.3.Võlad sidusettevõtetele			
KOKKU	420		

21.PIKAAJALISED ERALDISED

	0	1	2
21.1.Muud eraldised			
KOKKU	430		

PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	500	699,245	822,529
--------------------------------------	------------	----------------	----------------

KOHUSTUSED KOKKU	600	14.612.437	17,598,664
-------------------------	------------	-------------------	-------------------

NB! Alates 22.punktist täidavad
aktsiaseltsid lk.8,
osühingud lk.9,
riigiettevõtted ja täisühingud lk. 10.



PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)

OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS			
	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
	0	1	2
22.AKTSIAKAPITAL NIMIVÄÄRTUSES	610	840,000	840,000
Põhikirjas näidatud aktsiakapitali suurus		840,000	840,000
Väljastatud eelisaktiate arv			
Väljastatud lihtaktiate arv			
23.AAZIO (üle nimivaartuse)	620		
24.ANNETATUD KAPITAL	630		
25.ÜMBERHINDLUSE RESERV	640		
26.RESERVID			
	0	1	2
26.1.Kohustuslik reservkapital	651	150,606	150,606
26.2.Muud reservid	652		
s.h. (liikide lõikes)			
27.EELMISTE PERIOODIDE JÄOTAMATA KASUM	660	11,049,229	6,732,292
28.ARUANDEAASTA KASUM (-KAHJUM)	670	6,846,744	5,017,337
29.OMA AKTSIAD (MIINUS)	680		
OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS KOKKU	700	18,886,579	12,740,235
PASSIVA (kohustused ja omakapital) KOKKU	800	33,499,016	30,338,899

KASUMIARUANNE

SKEEM 1

KROONIDES (komakohata)

	Rea nr.	Aruande majandusaastal 1 Detsember 2001 .a. algus 31 Detsember 2001 .a. lõpp	Eelmisel majandusaastal 1 Detsember 2000 .a. algus 31 Detsember 2000 .a. lõpp
	0	1	2
ÄRITULUD			
1. Reaiseerimise netokäive	010	41,437,744	43,959,498
2. Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	020		
3. Kapitaliseeritud väljaminekud oma tarbeks põhivara valmistamisel	030		
4. Muud äritulud	040		222,118
ÄRITULUD KOKKU	100	41,437,744	44,181,617

	0	1	2
ÄRIKULUD			
5. Kaubad, toore, materjal ja teenused	110	16,044,882	18,005,144
6. Mitmesugused tegevuskulud	120	9,938,795	10,150,680
7. Tööjõu kulud	130	5,375,896	3,929,961
s.h. 7.a. Palgakulu	131	4,042,027	2,954,858
7.b. Sotsiaalmaksud	132	1,333,869	975,103
8. Kulum	140	2,020,580	1,653,153
s.h 8.a. Põhivara kulum ja väärtuse langus	141	2,020,580	1,653,153
8.b. Käibevarade allahindlus	142		
9. Muud ärikulud	150	1 086 362	5,344,102
ÄRIKULUD KOKKU	160	34.466.515	39,083,040

ÄRIKASUM (-KAHJUM)	170	6 971 229	5,098,577
---------------------------	-----	-----------	-----------

KASUMIARUANNE

SKEEM 1

KROONIDES (komakohata)

	Rea nr.	Aruande majandusaastal	Elmisel majandusaastal
	0	1	2
10. Finantstulud			
10.a. finantstulud tütarettevõtete aktsiatelt ja osadelt	171		652
10.b. finantstulud sidusettevõtete aktsiatelt ja osadelt	172		
10.c. finantstulud muudelt pikaajaliselt finantsinvesteeringutelt	173		48,792
10.d. kasum valuutakursi muutustest	174	22,039	119,135
10.e. muud intressi- ja finantstulud	175	184,465	773,797
FINANTSTULUD KOKKU	180	206,504	942,376

	0	1	2
11. Finantskulud			
11.a. tütarettevõtete aktsiate ja osadega seotud finantskulud	181	146,802	
11.b. sidusettevõtete aktsiate ja osadega seotud finantskulud	182		
11.c. intressikulud	183	7,698	698,546
11.d. kahjum valuutakursi muutustest	184	169,015	285,694
11.e. finantsinvesteeringute väärtuse muutus	185		39,376
11.f. muud finantskulud	186	7,474	
FINANTSKULUD KOKKU	190	330,989	1,023,616

KASUM (-KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST	200	6,846,744	5,017,337
---	-----	-----------	-----------

12. Erakorralised tulud	210		
--------------------------------	-----	--	--

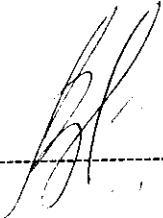
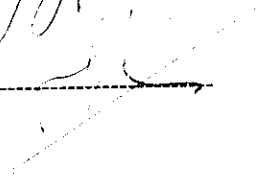
13. Erakorralised kulud	220		
--------------------------------	-----	--	--

KASUM (-KAHJUM) ENNE TULUMAKSUSTAMIST	230	6,846,744	5,017,337
--	-----	-----------	-----------

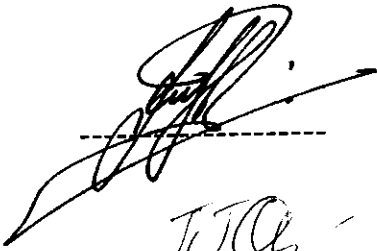
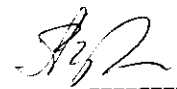
14. Tulumaks	240		
---------------------	-----	--	--

ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)	250	6,846,744	5,017,337
--	-----	-----------	-----------

AKTSIASELTSI JUHATUSE KÕIK LIHKMED

-V.KATS-----		--30.06.2002. a.----
--M.GLOTOV-----		--30.06.2002. a.----
-		

AKTSIASELTSI NÕUKOGU KÕIK LIHKMED

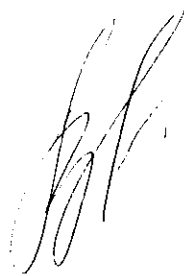
-S.Gnezdovski-----		--30.06.2002.a.----
-G.Prohhorova-----		--30.06.2002.a.---
- L.Gerassimova-----		--30.06.2002.a.--

AS Petkam 2001.a. tegevusaruanne

AS "Petkam" põhitegevus on kütuse hoiustamine ning kütuse jaemüük.

2001 aasta jooksul võetud eksploatatsioonile kaabliliin 10 kv, remonditud haruraudtee osa, võetud kasutusele naftasaaduste hoiustamiseks neli mahutit, millele oli üldkokkuvõttes kuulutatud 6 384 tuhat krooni. 2001. aastal töötas aktsiaseltsis 50 inimest, kelle aastane töötasu moodustas 4043 tuhat krooni ja s.h. juhatuse liikmete tasu 681 tuhat krooni.

AS "Petkam"
Juhatuse liige:



V. Kats

Aktsionärid

Vladimir Kats , isikukood 35603100302, elukoht Koorti tee.15
Tallinn

Eesti Vabariik

629 aktsiat nimiväärtusega 1000 eek , ja 10 aktsija - 100 eek.

Kokku 630 000.00 eek

Stanislav Gnesdovski , isikukood 35404210271, elukoht Kallasmaa
9a-22 , Maardu , Eesti Vabariik

210 aktsiad nimiväärtusega 1000 eek.

Kokku 210 000 eek

AS "Petkam"
Juhatuse liige :



V. KATS

RAHAVOOGUDE ARUANNE

Rahavood äritegevusest
 Käibekapital äritegevusest - käibekapital mmutus = neto
 (v.a. raha ja pankakontod)

8 166 924 + 1 387 418 = 9 554 342

Rahavood investeerimistegevusest
 Materiaalne põhivara

Müüdnud - soetatud = neto
 6 999 526 -6 999 526

Raha ja pankakontode muutus = + 2 554 814

Käibekapital äritegevusest

Puhakasum + 6 146 344
 + Materiaalse põhivara kahjum + 2 020 580
 Kasum matariaalse pohivara
 muugist
 Kahjum matariaalse pohivara
 mahakandmist

Kokku 8 166 924

Käibekapitali muutus (v.a. raha ja pank)

Aktsiad ja muud väärtpaberit - 146 802
 Nõuded ostjate vastu + 385 644
 Muud lühiajalised nõuded - 295 349
 Varud +126 672
 Lopemata ehitus - 4 855 697
 Maksude ettemaksed + 411 887

Kokku -4 373 645

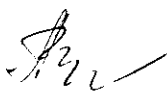
Lühiajalised laenud krediidasutuselt - 349 911
 Võlad hankijatele +2 993 038
 Muud võlad + 2 760
 Maksuvõlad - 238 337
 Võlad töövõtjatele - 50 503
 Dividendivolad +152 459
 Volad tutaretttevotte + 353 437
 Pikaajalised volakohustused + 123 284

Kokku +2 986 227

Muutus kokku -1 387 418

AS''Petkam''

Pearaamatupidaja



I.Gerassimova

. Materiaalse põhivara liikumine

	Maa	Ehtised	Masinad ja seadmet ja muu inventar	Akumuleeritud kulum	Lõpemata ehitus
Aasta alguses	952 594	12 618 146	5 165 347	- 4 512 038	5 450 764
Soetamine		5 850 205	1 149 321		1 528 383
Müük	-	-			
Mahakandmine Põhivara arvele Võtmine			296 284	- 296 284	6 384 079
Majandusaasta kulum	-		-	- 2 020 582	
Aasta lõpuks	952 594	18 468 351	6 018 384	- 6 236 330	595 068

Ehitisi amortiseeritakse lineaarselt ja amortisatsioonimäär on 7 %

aastas. Akumuleeritud kulum aasta alguses oli 2 519 866 kroon.

Masinad ja seadmeid ja muud inventar amortiseeritakse

aastas lineaarse meetodi alusel. Akumuleeritud kulum aasta alguses

oli 1 992 172 krooni.

AS Petkam

Pearaamatupidaja



L.Gerassimova

-16-

Maksuvõlad

Bilansis näidatud maksuvõlad koosnevad käibemaksukohustusest

202 477 krooni , tulumaksukohustusest 162 994 krooni

sotsiaalmaksukohustusest 242 579 krooni ,töökindlustusmaksukohustusest

6 861 krooni.kohalikud maksukohustusest 56 471 krooni.

AS''Petkam''

Pearaamatupidaja:



I.Gerassimova

Pikaajlised võlakohustused

AS Petkam-il seisuga 31.12.2001.a, on algjargmised pikaajlised
võlakohustused:

1. Kapitaalrendi kohustus

Mikrobuss Volkswagen LT-35 Kombi 2.3

Tasumisele kogusumma	-	268 215.00 eek
Pikaajlise võlakohustus	-	162 774.00 eek
Tähtaeg maksu	-	15.05.2004.a.

Auto Volvo V 70

Tasumisele kogusumma	-	161 577.00 eek
Pikaajalise võlakohustus	-	81 471,00 eek
Tähtaeg maksu	-	15.11.2003.a.

2. Hüpoteegi seadmise lepingu kohustus – 455 000.00 eek
Tähtaeg maksu 2009.a.

AS Petkam

Pearaamatupidaja

 L.Gerassimova

Juhatuse deklaratsioon

AS Petkam juhatus koostis käesoleva raamatupidamise ning tegevusaruanne vastavalt Äriseadustiku ning raamatupidamise seaduse nõuetele. Raamatupidamise aastaaruande koostamise eest vastutavad juhatuseliigesed V. Kats, ja M. Glotov, kes kinnitavad, et

- 1) raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga.
- 2) raamatupidamise aastaaruande kajastab majandusüksuse finantsseisundi ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt
- 3) raamatupidamiskohustuslane on jätkuvalt tegutsev.

30 juuni 2002.a.

Juhatuseliige

Juhatuseliige



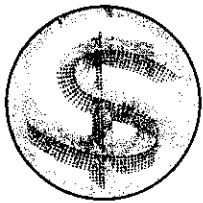
V. Kats

M. Glotov

SISUKORD

1 . Raamatupidamisbalans	
1.1 Aktiva	3-5
1.2 Passiva	6-7
1.3 Omakapital AKTSIASELTSIS	8
2 . Kasumiaruanne (skeem 1)	9-10
3 . Allkirjad	11
4 . Tegevusaruanne	12
5 . Aastaruande lisade nõuded	
5.1 Aktsionärid	13
5.2 Rahavoogude aruanne	14
5.3 Materiaalse põhivara liikumine	15
5.4 Maksuvõlad	16
5.5 Pikaajlised võlakohustused	17
6 . Juhatuse deklaratsioon	18





AUDIITORTEENUSTE AS

Väike-Ameerika 8
10129 Tallinn
Postiaadress: 10504, p/k 3056
Reg. nr 10073787

Tel./faks: (0) 648 2244
Tel./faks: (0) 645 0490
GSM: 050 27 173

Hansapank
a/a 221001997966
e-post: szat@online.ee
e-post: stella.at@neti.ee

AS Petkam aktsionäridele

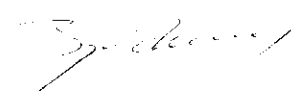
Audiitori järeldusotsus

Olen kontrollinud AS Petkam 31.12.2001 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on aktsiaseltsi juhatuse kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab lõppenud majandusaasta finantstulemuseks 6846744 krooni kasumit ja bilansi mahuks seisuga 31.12.2001.a. 33499016 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt AS Petkam majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2001.a.

Tallinn,
28. juuni 2002.a.


Stella Zdobnõh
audiitor